

Yaa xitnààn	Las mañanitas
Ñàyó'o kúuñà vaxindì katandì, nù s'íyó kìvì vityìn kúuñà kiviùn vaxindì katandì nòòún.	<i>Estas son las mañanitas que venimos a cantar a nuestras queridas madres en este día sin par...</i>
Ndakòondó s'íyó ndakòondó xàniyà'aní ñikisìinn dó kúsii ñini nduxú tyé'le xàxitarí kíkiriiki.	<i>Despierten madres despierten pasó el tiempo de dormir, ya los gallos muy contentos cantaron kikiriki.</i>
Kàa òni xitnààn kúuñà kúmànikà keta ñò'on ta xàà kúnindì ndakòondi katandì nòò ndi'indó.	<i>A las tres de la mañana, antes de salir el sol, ya queremos levantarnos a cantarle nuestro amor.</i>
Ndákòondó s'íyó ndakòondó vaxindì katandì nòòndó ñàkàna ùxù yòò mayo ñàònvása nandóson dó	<i>Despierten, madres despierten, les venimos a cantar, para que este 10 de mayo no lo vayan a olvidar.</i>
Liviní xitnààn vitni liviní ndi'i ñá'an yíyó kúu siini níma lo'ondì kúnindì ndó'ó si'í mí.	<i>La mañana está hermosa, todo es bello en derredor, y nuestra alma está de fiesta madrecita de mi amor.</i>
Ndakòondó s'íyó ndakòondó xàniyà'aní ñikisìinn dó kúsii ñini nduxú tyé'le xàxitarí kíkiriiki.	<i>Despierten madres despierten pasó el tiempo de dormir, ya los gallos muy contentos cantaron kikiriki.</i>
¡Nákutakundó! ndi'i kuìyà ta nákatayó yaa sii, nákutakundó mil kuìyà ¡Náná níma và'andì.	<i>¡Viva! ¡viva el 10 de mayo! cantemos con emoción, y que vivan miles de años; ¡Madres de mi corazón!</i>
Ndakòondó s'íyó ndakòondó xàniyà'aní ñikisìinn dó kúsii ñini nduxú tyé'le xàxitarí kíkiriiki.	<i>Despierten madres despierten pasó el tiempo de dormir, ya los gallos muy contentos cantaron kikiriki.</i>
Ndáñà yó'o ndáyindì ndó'ó kúnindì ndó'ó si'í míndì; nàkà'vi xí'innà sánà'àn naki'inn dó níma lo'ondí.	<i>Con esta nos despedimos madrecitas de mi amor; de estudiantes y de maestros reciban el corazón.</i>
Ndakòondó s'íyó ndakòondó xàniyà'aní ñikisìinn dó kúsii ñini nduxú tyé'le xàxitarí kíkiriiki.	<i>Despierten madres despierten pasó el tiempo de dormir, ya los gallos muy contentos cantaron kikiriki.</i>